

# AUTO-RUNNER

MODEL: THS-MRV

電子制御特殊仕様タオル縁かがり自動機  
电脑控制特种规格小方巾 / 毛巾包缝自动机  
Automatic Towel Over-Edger with M/C  
Control - Special Model



“オートランナー”は簡単な生地の設定でタオルなどの  
4辺縁かがりへム縫いを自動的に連続して行います！  
“自动转动包缝车”自动执行毛巾下摆折四边连续包缝, 工件设定简便!  
“AUTO-RUNNER” performs continuous automatic sewing  
for the four sides hemming of towels with simple loading!

最大縫製範囲 最大的缝纫范围

MAX. SEWING RANGE

**NEW MODEL!**

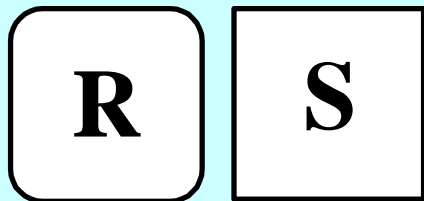
**500mm × 500mm !!**



特許 专利  
PATENTED!

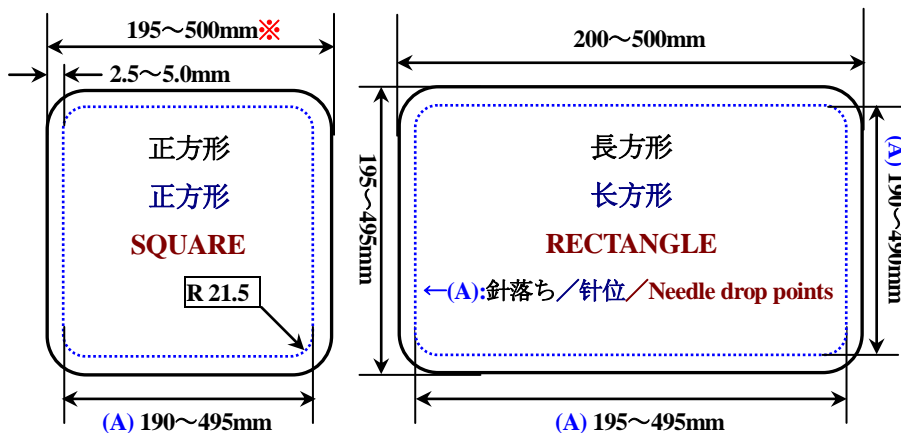
YAMATO CORPORATION

### 縫い方式/缝纫方式 SEWING MODE



- ◆各コーナー丸縫(R)または角縫(S)  
—コントロールパネルで選択可能
- ◆各隅圓縫(R)或各隅角縫(S)  
—操作盘可方便地选择圓縫或角縫
- ◆Round Corners(R) or Square Corners(S)  
—Selectable by setting on Control Panel

### 縫製範囲/缝纫范围/SEWING RANGE



サイズ増減: 5mm 単位      尺寸増減: 5mm 単位      Sizes by 5mm increments  
 ※かがり幅 2.5mm の場合      ※线迹宽度 2.5mm 时      ※In case of 2.5mm seam width

<p>ミシン頭部 包縫機頭 SEWING HEAD</p>	<p><b>YAMATO 大和牌 MODEL 型号: AZ6003G/HT/SC+DWR1</b>                  1 本針オーバーロックミシン 自動空環切装置・セルフクリーニング機構及び小型電子柄出し機構付                  单针包缝机, 自动切空线环装置・自助清洁机构和小型电脑图案机构配备                  Single Needle Overlock Machine with Thread Chain Cutter, Self-Cleaning System &amp; Compact Type Digital Weave System.</p>								
	1 (DC×1)	3~6*	2.5~5.0	0.3~3.0		1:0.7~1:2.3	6.0	23.7	5000spm
<p>生産能力 生产效率 PRODUCTIVITY</p>	800 枚~1,000 枚/8 時間 800 条~1,000 条/八时间钟 800 pcs.~1,000pcs./8 hrs.		<p>サイクルタイム 循环的时间 CYCLE TIME</p>	30 秒/枚★ (500mm×500mm 正方形 コーナー丸縫の場合) 30 秒/条★ (500mm×500mm 正方形 各隅圓縫) 30 sec./pcs★ (500mm×500mm Square shape with round corners)					
<p>電源 POWER REQUIRED</p>	单相, 200V~230V, 50/60Hz, 電気消費量: 1.5Kw 单相, 200V~230V, 50/60Hz, 耗电: 1.5Kw Single Phase, 200V~230V, 50/60Hz, Power Consumption: 1.5Kw								
<p>エア 气动 AIR REQUIRED</p>	エア圧力: 5Kg/cm <sup>2</sup> エア消費量: 50ℓ/分 气压: 5Kg/cm <sup>2</sup> 耗气: 50ℓ/分 Air Pressure: 5Kg/cm <sup>2</sup> Air Consumption: 50ℓ/min.					<p>集塵ボックス 集屑箱 WASTE COLLECTING BOX</p>	<p>標準装備 标准配备 Standard Equipment</p>		
<p>本体サイズ 机型尺寸 DIMENSIONS</p>	1,350mm(長・長・L)×1,700mm(幅・寬・W)×1,250mm(高・高・H)					<p>本体重量 机型重量 NET WEIGHT</p>	280kg		

\*[推奨糸] 針糸: スパン糸(1)、ルーパー糸: 高伸縮ウーリー糸(2~5) \* [推荐线] 针线: 弹性人造纤维线(1) 弯针线: 高伸縮毛尼龙线(2~5)

\* [Recommended Thread] Needle thread: Spandex thread(1), Looper thread: High elasticity woolly thread(2~5)

★サイクルタイムはサイズ・縫い目長さ・丸縫(R)または角縫(S)により異なります ★循环的时间因尺寸, 线迹长度和各隅圓縫或角縫而有不同

★Cycle time vary depending on sizes, stitch length and round corners(R) or square corners(S)

本カタログに記載の仕様・外観などは予告なく変更する場合があります。本產品目录记载规格、外观改良、变更时、不经预告即进行  
 Specifications and appearance are subject to be changed without notice.



本社 〒530-0047 大阪市北区西天満 4 丁目 4 番 12 号

TEL: 06-6364-3481 FAX: 06-6364-3485

E-mail: info-jp@yamato-sewing.com

http://www.yamato-sewing.co.jp

販売代理店/销商/Distributor:

No. MRV②1108